

ZUSATZKARTE

Art des Fahrzeuges Personenwagen	Fabrikmarke R E N A U L T	Typ 4 - R 1123	Typenschein-Nummer CH 0676 11
-------------------------------------	------------------------------	-------------------	----------------------------------

ERKENNUNGSMERKMALE "RENAULT" vorn und hinten am Fahrzeug.
 "RENAULT 4" auf Kotflügel vorn rechts
 "R 1123" auf Hersteller-Plakette vorn auf Spritzwand im Motorraum
 und als Vorziffer zu Fahrgestell-Nr.

Fahrgestellnummer eingeschlagen rechts auf Traverse neben Beifahrersitz + auf Hersteller-Plakette
 Motorkennzeichen eingeschlagen "800-01" rechts auf Motorblock über Lichtmaschine
 Hersteller RENAULT, BILLANCOURT (F) Importeur RENAULT (SUISSE) SA., Regensdorf/ZH

FAHRGESTELL Anz. Achsen <u>2</u> Anz. Räder <u>4</u> Antrieb <u>a. Vorderräder</u>	MOTOR Bauart <u>Reihenm.</u> Takte <u>4</u>
Lenkung <u>links od. rechts</u> Lenkhilfe <u>-</u>	Marke <u>RENAULT</u> Treibstoff <u>B</u>
Betriebsbremse <u>hydr., 1-Kreis, IB, m. Bremsdruckbegrenzer a. HR</u>	Typ <u>800-01</u>
Hilfsbremse <u>mech., Kabel, IB,</u> Dauerbremse <u>-</u>	Lage <u>vorn</u> Anz. Zyl. <u>4</u>
Stellbremse <u>a. Vorderräder</u> Anhängerbr. <u>-</u>	Bohrung <u>58</u> Hub <u>80</u>
Getriebeart <u>mech. vollsynchronisiert</u> Anz. Gänge <u>4</u>	Hubraum <u>845</u> cm ³ Steuer-PS <u>4,30</u>
Diff. Sperre <u>-</u> Zughaken <u>-</u> Höchstgeschwind. <u>112</u> km/h	Leist.-PS <u>27</u> (DIN) bei <u>4800</u> U/min
KAROSSERIEFORM <u>Limousine</u> Anz. Türen <u>4</u>	Kühlung <u>Wasser</u>
<u>Schiebedach a/w. Faltdach</u>	Lärm <u>75</u> dB (A) bei <u>4800</u> U/min
Anz. Plätze: TOTAL <u>4</u> ; vorn <u>2</u> ; Mitte <u>-</u> ; hinten <u>2</u> ; Stehplätze <u>-</u>	Lärmdämpfung <u>1 Topf</u> <u>02</u> <u>380x200x140</u>

ABMESSUNGEN Spurweite V 1279 H 1244
 Spurkreis L 9,45 R 9,60

Achsabstand L 2401 / R 2449

	Aussenabmessungen	Innenabmessungen
Länge	<u>3668</u>	<u> </u>
Breite	<u>1485</u>	<u> </u>
Höhe	<u>1525</u>	<u> </u>
Ueberhang V	<u>528</u>	<u> </u>
H	<u>L 739</u>	<u> </u>
S	<u>R 691</u>	<u> </u>

GEWICHTE	Vorn	Mitte	Hinten	TOTAL
Leergewicht	<u>375</u>	<u> </u>	<u>290</u>	<u>665</u>
	<u>95</u>	<u> </u>	<u>185</u>	<u>280</u>
Total	<u>470</u>	<u> </u>	<u>475</u>	<u>945</u>
Fabrik-Garantie	<u>500</u>	<u> </u>	<u>570</u>	<u>990</u>
Reifen-Dimens.	<u>135-13/135-330</u>			<u> </u>
Tragkraft p. Achse	<u>570(1,7)</u>	<u> </u>	<u>570(1,7)</u>	<u> </u>
	<u>Gesamtzuggewicht</u>			<u>1440 kg</u>

Fabrikgar. max.
 Bei einer Anhängelast von mehr als 330 Kg,
 muss eine Anfahrprüfung in einer Steigung
 von 15 % durchgeführt werden.

AUSRÜSTUNGElektr. Anlage 12 V

Fernlicht 2/CR (E) Lichthupe -
 Abblendlicht 2/CR (E) asym. Standlicht 2/A (E)
 Markierlicht - Nebellampen -
 Warnvorrichtung 1/elektrisch (1-Ton) Lautstärke 92 (dB) A
 Scheibenwischer 2/elektrisch (1-Stufe) Waschanlage vorhanden
 Schlusslicht 2/RS 1 (E) Rückstrahler 2/ I (E)
 Stoplicht 2/RS 1 (E) Rückfahrlampen -
 Kontroll-Nr. -Bell/ (E) Mitte Schildform Hochformat/XXXXXXX
 Rückspiegel 1/innen + 1/links Geschw.-Messer km/h
 Richtungsblinker 4/mit optischer Kontrolllampe
 Vorn 2/1(E) weiss seittl. - hinten 2/2a gelb
 Warnblinkanlage - Arbeitslampen -
 Diebstahlsicherung: Lenkradschloss

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art des Fahrzeuges Personenwagen
 Marke & Typ RENAULT 4-R 1123
 Fahrgestell-Nr. (nach Fahrzeug)
 Typenschein-Nummer CH 0676 11
 Karosserieform Limousine
 Plätze : Total 4 (Vorn) 2
 Leergewicht: 665 Treibstoff B
 PS 430
 Nutzlast - Hubraum 815
 Gesamtgew. 990 Anhängelast -
 Gew. des Zuges -

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN: Fahrgestell-Nr. des geprüften Fz. = R 1123 4.741.001

Fahrzeug in 2 Versionen lieferbar :

Luxe = Vordere Sitzbank

Export = 2 getrennte Vordersitze & bessere Ausstattung

Ersetzt TS CH 0676 11 vom 24.7.1970

Aenderung bei Anhängelast

Ort und Datum der Prüfung
Paris, 20.-24.7.1970
 (10.9.1970)

Die Prüfungskommission

Art des Fahrzeuges
Personenwagen

Fabrikmarke
R E N A U L T

Typ
4 - R 1123

Typenschein-Nummer
CH 0676 11

Z U S A T Z K A R T E I.

Nachtrag vom 14.7.71 - AS/Br

Ab Fahrgestell-Nr. 4890001

Betriebsbremse : hydraulisch, 2-Kreis, Innenbacken, mit Bremskraftbegrenzer auf
Hinterachse wirkend.

Fabrikgarantiertes Gesamtzuggewicht : 1335 kg